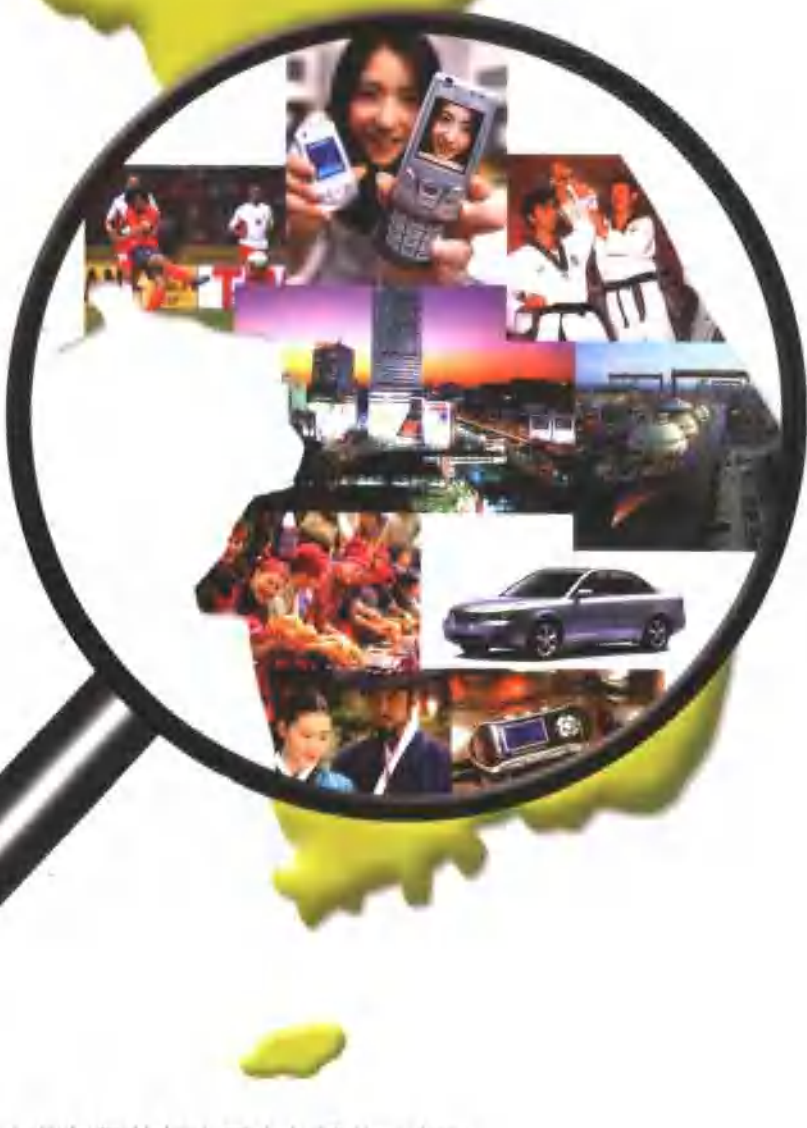


2005

DYNAMIC
KOREA

动感韩国

征文比赛获奖作品集



韩国文化新闻处与中国青年报共同举办

前 言

2005年是韩中两国关系得到突飞猛进的一年，也是世界反法西斯战争胜利、中国人民抗日战争胜利和韩半岛光复60周年。为此，韩国文化新闻处与中国青年报国际部合作共同主办了以“动感韩国”为主题的征文比赛，收到了来自全国各地的关注与喜爱韩国的众多作者的万余篇文章。众多作者围绕韩国的经济、社会和文化，以及韩中经济合作的前景与东亚地区的发展写出了自己亲身的感受与想法。

韩中两国在建交13年以来取得了世界外交史上史无前例的飞跃发展。两国关系在政治、经济、人员交流等方面得到了全面发展。

2003年7月，卢武铉总统与胡锦涛主席就两国关系发展为“全面合作伙伴关系”达成了共识。2005年11月，胡锦涛主席对韩国进行国事访问时，双方领导人一致认为，进一步深化和发展全面合作伙伴关系。在国际事务上，韩中两国为实现东北亚地区的和平与稳定进行紧密的合作，并在联合国、世贸组织、东盟+韩中日、亚太经合组织、亚欧会议等国际舞台上逐步扩大合作的空间。

韩中两国建交13年以来，尤其是在经济领域里得到了全面发展。韩国企业对华投资额每天都能达到两千万美元，总投资额已达到了300亿美元。两国间的交易额每天都能达到4亿美元，因此，2005年两国的交易额已超过了1100亿美元。并且计划于韩中建交20周年的2012年，争取将两国双边贸易额达到2000亿美元。为此，将要扩大经贸等领域的交流与合作。

随着两国经贸关系的不断发展，目前共有50多万韩国人居住在中国。每年访华的韩国人已经达到360万人次。随着韩国人来华和韩中两国人员交流增加的趋势，在韩国的6个城市和中国的24个城市之间，每周运行着420多次航班。在华的韩国留学生共有4.3万人，这是9万多外国留学生的45%，居第一位。

另外，韩中两国在文化、教育、科学等领域的交流也日益紧密，在两国人民之间架起了理解和友谊的桥梁。韩中两国是隔海相望的近邻，也是关系密切的友邦。在韩中友好的长期历史中，两国人民始终相互学习、相互借鉴，共同创造了灿烂的东方文明。

韩中友好深入人心，发展前景十分美好。让我们继续努力发展互惠互利的两国关系，友好亲善的两国人民之间的关系。

为了感谢一直关心韩国的各界朋友，我处特意出版《动感韩国》征文获奖作品集，希望各界朋友阅读后对活动提出宝贵的意见。

韩国驻华使馆
文化新闻处
2006年1月

目 录

特等奖

透过手机看韩国	1
---------------	---

一等奖

韩国：在传统与现代中起舞	3
车轮滚滚 一路绿灯—— 一个“汽车迷”眼里的韩国与中韩合作关系	5
我因韩国而动感—— 一个深爱韩国的中国青年的月记	7
韩国的微笑	10

二等奖

一个古老而又文明的国家——我眼中的缤纷韩国	12
初识韩国	14
走遍韩国——我眼中的“韩国之美”	16
我们的邻居	19
你好，首尔！	21
韩国小事	23
韩国人是如何处理喝酒与开车矛盾的	25
久在樊笼里，复得返自然	27
我对韩国人的最初、最深的印象	30
把鱼竿甩的更远	32

三等奖

心灵家园的守望·····	34
同一片天空，共一肩责任—— 我看中韩环保合作与中韩友好·····	36
FTA：韩国经济发展的加速器·····	39
DV 韩国·····	42
从鞍本首浦优势互补谈中韩钢铁产业区域整合·····	45
我眼中的缤纷韩国——经济、社会和文化·····	48
动感韩国 缤纷体验·····	51
拙朴之中见真谛——漫说古风犹存的韩国文化·····	53
首尔印象·····	55
韩国缘梦·····	58
韩国之美·····	60
蔚蓝的永恒——从徐福现象看韩国传统文化的流传·····	64
唤起生命中的另一份感动·····	66
儒家精神，一脉相承·····	68
边走边看说韩国·····	70
从韩中经济合作看东亚地区的未来·····	72
动感韩国的感动韩剧—— 以国人的视角纵览新千年韩国电影·····	74
中韩经济合作的前景与东亚地区的发展·····	76
我眼中的中韩经济合作·····	78
中韩经济联合体·····	80

特等奖

透过手机看韩国

郭晓明

(中电三所职员)

中国手机的拥有量已位居世界前列，年轻人更换手机的速度，也十分让人惊叹。然而，在首尔看手机，却领略了另一番光景。

在首尔LG公司的电子研究所产品展示室里，所长先生在一番介绍后，笑眯眯地向记者递上两台精巧、轻薄的手机，翻开盖一瞧，两个通话人的图像和背景赫然出现在彩屏上，画面亮丽优美。原来，这就是他们将于年底投放韩国市场的新产品：可视对讲手机。摄像头旋转180度，任意角度拍摄，画面质量稳定。在场的人连连说：好用，好用。公司的研究人员说：现在还在作改进，要增加一个功能，只显示头像，可隐去背景，以保护使用人的隐私权。

在韩国经济中，手机的地位举足轻重。2002年韩国生产了1.2亿部手机，9600万部出口到了海外，占其生产总量的80%，创汇超过110亿美元，成为韩国第二大出口商品。著名的三星公司和LG公司，分别雄居世界手机生产商第三和第五位。

在韩国的大街小巷，手机专卖店大小，随处可见。韩国4000多万人口中，手机用户达3200万。在专卖店，记者看到手机款式极多，款款精美时尚。一眼望去，大都是本土品牌，偶尔才能看到摩托罗拉等国外的牌子。据说，韩国不少年轻人得用分期付款方式购买。

换手机的速度快，自然是因为新产品层出不穷。韩国十分重视手机核心技术的研发与产品的外观设计。LG目前研发新产品的周期大约是5个月，市面上平均每个月能推出5至6种新产品。

韩国手机从进入国际市场，到科技含量、产品质量、外观设计，赶上世界一流水平，成为别人追随的潮流、研究的对象，不过经历了短短十来年的时间。其间变迁，着实令人思量，从中可以一窥韩国实施“科技立国”战略带来的深刻影响。韩国政府大力倡导发展知识经济，逐年加大对科技开发的投入。据介绍，2000年韩国研究开发投资总额达122亿美元，居世界第八位；从事研究开发的人数居世界第八位。2001年，研究开发投资已跃居世界第四位。

韩国手机的使用，也让人打开思路。在韩国，手机号码的发放实行严格控制，一人一号，像身份证号码一样专用。如此严格管理有效防范了通信发达对社会管理可能带来的负面影响，使小小手机及其相关的网络开发实现一专多能，更显神通广大。手机号码如身份证号码一样被社会认可，通过手机，家庭主妇可以方便地购物，商人可以便捷地从银行划拨款项，爱玩的年轻人可以从网上下载游戏、观看电影，旅行者可以用手机支付公共交通

费用。

有的公司还利用手机提供一些个性化服务,如父母可以通过手机的定位系统,了解到孩子所处的位置;更有一家公司,运用声波原理,为手机下载一种特殊的声音,以驱赶蚊子。

新技术正使手机的概念不断延伸,它集移动电话、无线网络、MP3、录音和摄像于一体,成为新型个人便携式终端(PDA),有人认为这是继网络之后的第五种媒体。而韩国政府也已将通过手机获取交通、购物、旅游、物流、遇难等各种信息的服务作为政府的重点产业,带动经济发展。

在明天,手机还将扮演新角色。韩国人是这样描绘明天的数字化家庭。届时,人们可以通过手机(或者计算机)来实现对家庭设施的远距离操作使用,如开门关门、开灯关灯、开启燃气灶、调整室温、在孩子回家后调控家庭安全系统等,那是一个全自动化的生活环境。韩国期待到2006年,使这项技术走入百姓家庭。

的确,手机在韩国已不仅仅是一种通信产品,更是站在科技前端、引导明天消费潮流的特殊产品。LG的研究专家认为,韩国将领先潮流之先,“进入后PC时代”。

韩国总统卢武铉承诺在其任期内要建立“以科技为中心的社会”,实现“科技立国”。他在不久前的一次讲话中说,当前正处在科技决定国家竞争力的时代,过去韩国主要以模仿和学习的方法追赶发达国家,而现在要以独立的技术开发21世纪知识经济时代跨入发达国家的行列。

韩国：在传统与现代中起舞

吴怡蓉

(广州大学学生)

这里有最现代化的高楼大厦，也有保存完整的古代建筑；这里有日新月异的流行时尚，也有千年积淀下来的生活方式；这里有取得经济腾飞的先进政策理念，也有从未遗失过的民族精神。世界上很多国家都在追寻这样一个在传统文化与现代文明中平衡的支点，既能享受和创造现代文明，又能让本国文化在全球化的浪潮中乘风破浪，大放异彩。真正能做到如此的国家并不多，韩国就是一个。在我眼中，它是在传统与现代中如鱼得水，翩翩起舞的最佳典范。

翻开韩国的历史大书，顺着时光一路向前，从檀君开国定都，世宗大王造字强国，到抗日独立运动，南北战争三八分界，大韩民国走过了坎坷与兴盛，也经历了野蛮与文明。数千年来，韩国并没有在多次的外敌入侵中消亡本国的文化，直至现在，也没有被西方强势文化吞并，而是分庭抗礼。

韩国是亚洲最为发达的国家之一。90年代中期，韩国经济保持高速稳定的增长，与新加坡、香港、台湾并称“亚洲四小龙”，并且创造了举世瞩目的“汉江奇迹”。虽然遭受了金融风暴，但经过全民努力，经济走出了困境又再次腾飞。全国的现代化程度非常高，工业水平和生活、教育水准等都名列前茅。电信行业尤其发达，使用宽带互联网的人数更是位居世界第一。韩国制造的很多产品赢得了世界人民的喜爱，尤其是电子产品，更是很多人值得信赖的选择。这不得不归功于追求并鼓励科技创新的国家政策和那种精益求精的民族精神。

在这样一个高度文明的国家里，传统文化不仅没有如昨日黄花一样萎缩消失，反而在韩国扎根壮大，并为现代化发挥了永动力的作用，实在是一个奇迹。以儒家文化为载道的韩国社会和谐有序，人民立身处世，衣食住行的方方面面都带有浓厚的儒家影子。韩国人十分注重长幼尊卑，对于孔子更是推崇倍至。孔子“为国尽忠，敬仰信用，爱民如子，人伦之中，忠孝为本”的思想在韩国人心中根深蒂固，全民献金运动等爱国举措都来源于此。这一点曾让包括我在内的许多中国人非常诧异。每年二月和八月初一，祭祀孔子的大型活动都会在全国如火如荼地开展。看着韩国人身穿华服毕恭毕敬地祭祀孔子，我感到高兴之余，也为国人迷失了自我文化的现状感到痛心。韩国民俗文化很是兴盛，各种各样的节庆活动令人目不暇接。春节，元宵节，端午节，中秋节是韩国的四大传统节日。每逢盛大节日，人们穿上韩服，到处张灯结彩，举国欢庆，很有节日的气氛。

韩国的流行文化一直走在东亚各国的前头，其穿衣打扮一直引领风潮。但是，韩国人对于传统服饰也是不离不弃，韩服并没有因为眼花缭乱的时尚服饰而被弃置不用。韩服

融会了我国唐朝服饰和其他民族服装的优点，自成一格。鲜艳的颜色，柔媚的线条，华丽的佩饰，非常有特色。每天在韩国的大街上地铁里都可以看到身穿韩服的人群，更不用说逢年过节或是什么重大场合。也许，这并不是什么惊天动地的事情，但足以反映一个民族在全球化的过程中对于自我文化的一种高度的认同和自豪。文化往往就在这些细节中传承开来。

现代化的韩国同时也是一个锦绣的自然之国。虽然我没有去过韩国，但怀天下景，读万卷书，虽不能亲历，亦可神游。韩国的山山水水如同一首小令，悠悠曲调，优雅之至，且明快不失气势，灵动不乏庄重。踏足马耳，赏绿影婆娑，山花漫漫，自有一番“行到水穷处，坐看云起时”的惬意；漫步后苑，见亭台楼阁，流水清幽，免不了发一声“雕栏玉砌应犹在，只是朱颜改”的感叹。雪岳山山势巍峨，红枫如火，白雪莹润；千佛洞里千佛百态，青石嶙峋，绿苔静默；天帝渊瀑布气势磅礴，白练三叠，飞水如缎。最令我心驰神往的还是济洲岛上汉拿山下一大片一大片摇曳生姿的油菜花。金黄的花浪仿佛一直冲击到天边才猛然收势。荡气回肠的满眼金灿像是上天不小心遗落的阳光，又像是画家的浓墨重彩，故意与高天淡云相互衬映来营造一种只属于济州岛的风情，如果再邀约一缕微风，就更唯美了！

韩国没有中国那么多的名山大川，但是韩国对其一山一水都非常珍惜。在韩国乱开发，乱开采的现象非常少见，破坏公物损害文物的行为更是遭到全民的谴责。此外，游人严格遵守旅游景点的各项规章制度，每一个景点都非常干净，这得益于韩国人高度的公德心和责任感。对于古代建筑或是一些有历史渊源的人文景观，韩国人更是视为珍宝。此外，韩国还建有非常多的民俗博物馆，展览的内容包罗万象，如农业，手工业，娱乐，祭祀等民俗场景和事物。这不仅使无形的文化遗产能够流传下来，也成了外国游客了解韩国的一个好去处。最令我佩服的是韩国人对于其旅游资源“随风潜入夜，润物细无声”的宣传手法。除了大打广告战略之外，每年出口的精美电视剧和电影也为韩国的旅游事业立下了汗马功劳。韩国的导演们秉着一颗爱国之心，经常有意识地把韩国各处美景融入剧情中。这样一来，韩剧在赚取大量外汇的同时，也把韩国的美景行销到世界各地。络绎不绝的外国游客有相当的一部分就是冲着韩剧的拍摄场地去的，这种一举多得的方法很值得各国借鉴。

《圣经》上说，人类原来都讲同一种语言的，但上帝看到人们齐心协力造通天塔，心生愤怒，于是下令让人类拥有不同的语言，形成不同的民族。通天塔因此未能建成，世界却从此异彩纷呈，了解各种文明也成了人的一大乐事。这么多的民族如同海洋里的朵朵浪花，在相互撞击中迸发出迷人的光彩。而在全球现代化中，哪个民族能保留自我文化的精髓，就能立于不败之地。

韩国，这个在传统与现代中翩翩起舞的国家如同一本讲述了文明与文化如何融合的智慧之书，我们在欣赏其谋篇布局，遣词造句之精妙的同时，更要从字里行间读懂它，读透它。因为阅读智者，让我们更加聪明。

一等奖

车轮滚滚 一路绿灯

——一个汽车迷眼里的韩国与中韩合作关系

王学谦

(国企职员)

我是汽车迷。透过汽车，我经常体会到一个国家在文化科技、机械制造、钢铁冶金、电子化工以及民族精神、审美情趣等许多方面的综合素质。正是在关注汽车的过程中，我对韩国的认识发生着潜移默化的改变。

1996年，我单独驾驶的第一辆车就是索纳塔；我儿子出生后也是坐着索纳塔从妇医院回到了家。那是我国早期进口的老款索纳塔。那车，我开了一万多公里。虽然跟韩国车有着特殊的感情渊源，但平心而论，当时的索纳塔给我的感觉很一般，再加上周围人的不屑语气，使我在很长时间内，都没把韩国汽车当回事，更没把它们列入买车候选。

但是，北京现代、东风起亚先后在中国汽车市场爆发出惊人的活力，使我领略了韩国汽车出色的性价比，赞叹韩国车的飞速进步。也使我情不自禁地开始青睐韩国汽车，进而对韩国渐生敬意。

德、日、美，三大汽车派系曾经形成一个铁三角，长期封锁着僵化的中国车市，托举着暴利的中国车价，禁锢着我们的爱车梦。自主品牌蹒跚学步，合资产品受制于人而总是滞后先进技术。尽管消费者焦虑反感，却也无奈这种畸形局面。

谁能率先打破僵局？最近两三年来，以现代、起亚为代表的“韩流”，给中国车市吹来了清新的风！

千里马、伊兰特告诉我们，原来中档汽车的价格可以如此贴近我们的收入水平；索兰托、圣达菲、嘉华、途胜告诉我们，原来高端的汽车技术可以这样融入我们的消费生活；尤其是索纳塔、远舰、赛拉图，更是在中国车市由落后低迷向发达活跃大转折的关头，给汽车的性价比做了一个空前贴切的诠释，立上了一个崭新的标杆！

从汽车发展道路上可以看出，韩国人面对高端技术，从未放弃顽强进取。他们在竞争激烈的国际环境中独辟蹊径，形成一整套学习、研发、推广方案，以可靠的性能、流畅的外观线条、丰富的人性化配置以及合理的价格，终于从夹缝中脱颖而出。当前国际市场广受认可的权威调研机构，美国J.D.Power提供的消费者调查报告显示，现代汽车的市场满意度已超过许多欧美品牌。对于以现代品牌为代表的韩国汽车的进步，J.D.Power执行董事Joelvers指出：“10年前，韩国汽车制造商还在为他们的质量和名声苦苦挣扎，从来没有人能预测到，他们不仅能迎头赶上，而且还会在质量方面超过其他对手”。

韩国汽车的发展轨迹，散发着大量被我们所共鸣、所理解、感到亲切的味道。韩国政府、韩国百姓对自己品牌汽车的追随，与韩国汽车的异军突起，这两个现象之间已经不

单纯是鸡和蛋谁先谁后的关系了，而是隐藏在经济生活背后的民族气节，是集体力量、团队精神惠及国民乃至子孙后代的成功典范。

观察韩国汽车与中国汽车企业的合作，我觉得，这两个民族之间沉淀着悠久的历史亲缘，彼此鲜见歧视，很少虚伪，没有过分的戒备。韩国人敢于也愿意以诚相待，不断地把最新技术拿到中国，送给中国的汽车企业和用户，例如北京现代“每年推出一两款新车”的承诺，就实实在在地展现出一种坦荡、一种气魄、一种大度和共同进步的君子风范！

任何企业都追求效益最大化，但不该忽视对他人的尊重，更不该忽视坦诚的态度。在这一点上，我认为韩国汽车做得好，也做对了。他们比某些“大牌”厂家强很多。而伊兰特、千里马屡屡登上畅销车榜首，正是他们在中国获得的回报。

韩国汽车界在激烈的国际竞争中，坚信自己的力量，依靠自己的智慧，创造性地吸收、引进先进技术并举一反三，闯出特色鲜明的道路。我越来越为韩国汽车在品质上发生的显著变化而赞叹。同时我认为，韩国汽车为我们振兴民族汽车工业做出了表率。从人才、技术、装备、原材料等基础条件上看，韩国汽车跟中国汽车大同小异，甚至我们的起点更高一些。但由于体制等多方面的原因，我们的汽车工业长期停步不前。进入上世纪80年代，我们突然发现，自己的汽车工业被韩国甩在后面。我们缺少的是韩国人对民族汽车工业高瞻远瞩的认识和清晰准确的发展思路。我觉得，把韩国汽车当成学习的榜样，对于中国汽车而言似乎更具有现实的可操作性。这比好高务远地、盲目地效仿欧美车、日本车更有实际意义。

不仅是汽车。在服装、电子信息、数码技术、文化体育等领域，任何国家和民族都应该敢为天下先。如果大家都知难而退，面对大品牌的优势而望洋兴叹，放弃市场，放弃竞争，世界也就冷清了许多，单调、悲哀了许多。看到韩国汽车的崛起，看到韩国三星科技的跨越，看到韩国足球的突飞猛进，看到《太极旗飘扬》之类影视作品的精美宏大，都能感受到韩国人民团结自强、永不服输的气概。对于韩国人民在诸多方面所表现出的刚毅品格，我打心眼里敬佩。

最近，新版途胜SUV成了我关注的对象。体验着这款车轻盈澎湃的动力，欣赏着它雄健浑厚的肌肉感，我对韩国汽车的钦佩进一步升华。见微知著，从汽车看韩国，我感慨良多，限于篇幅，我只能归纳两句话：

那是一个曾经多灾多难的国家，那是一个自尊自爱的民族，他们依靠聪明、毅力以及众志成城创造了经济和社会的繁荣；他们，我们，这两个东亚的兄弟，有无数理由应该也能够携起手来，资源共享、技术共享、市场共享，走出一条共同发展、共同昌盛的崭新道路……

一等奖

我因韩国而动感

——一个深爱韩国的中国青年的月记

邵磊

(河北省石家庄铁道学院学生)

我本是个普通得不能再普通的中国学生了，可因为韩国，我不再普通。我喜爱韩国已有七年的历史，没有“韩流”刮过，平常而深刻。我的变化不是从我接触韩国开始，而是从我为了韩国开始。我的变化，仅在这一年，这一年是我接触韩国最多的一年，我了解韩国最深的一年，我爱韩国最痴的一年。现在是2005年的八月，这不寻常的一年要从2004年的九月开始记忆……

2004 / 9. 这是我最不高兴的一个月。我没有考上我梦想的大学，抱着遗憾我来到了我现就读的大学——河北省石家庄铁道学院。在这里，我的一切梦想破灭：没有关于韩国的社团，没有韩国的留学生，有的只是少得可怜的朝鲜族。我欲望，希望感受到我深爱韩国的浓烈气氛。陌生的一切，我唯一能做的就是反复地听我已经会吟唱的民谣打令，不停地翻我已折页破皮的韩国语教材，苦苦地在石家庄的大街小巷寻觅正宗的韩国餐馆。

2004 / 10. 不在沉默中死亡，就在沉默中爆发！没有韩国的氛围，我可以自己创造，没有韩国的社团，我可以自己建造！看到学校爱好其他的同学们都为了自己的所爱创建了社团。“我能！我要！我行！”受了这个启示和鼓舞，我决心要建立属于我自己所爱的社团，属于所有爱韩国的人的社团——一个关于韩国的社团。

2004 / 11. 这是最幸运，其实是最不可思议的一个月。经英明的好友建议，办协会有必要去一次韩国大使馆，至少也能感受一下气氛。11月12日，激动的我们带着礼物来到了北京·韩国大使馆文化新闻处。我和好友准备了两副字画分别送给韩国大使馆和文化新闻处。大堂的金小姐给我留下很深的印象，她热情的招待我们，带领我们参观，还代表使馆对于我们建立协会给予极大的精神和物质支持。我们拿着使馆送的支持我们开展活动的大量书碟，万分欣喜和激动之外，更深的感悟到了韩国大力弘扬民族文化的精神。这实在值得我们所有人、所有国家的称赞和学习。

我读过一本叫做《我看韩国》的书，书中写了一个中国人深爱韩国文化的真挚感情。书的作者尊名冯玉忠，是辽宁大学的前任校长，辽宁省中韩经济文化交流协会的创始人。我想找到作者，一种冲动，只为这共同的感情。从北京回学校后，我意外地联系到了《我看韩国》的作者冯玉忠校长。我与冯校长的亲密的电话通话持续一小时之久。能与校长通话已经够让我荣幸不已了，校长和蔼的语气和鼓励的话语更是让我感动和激动。此后，我们还经常书信往来，不断得到校长的激励与莫大的支持。

最是神奇的是，我竟然在我的学校里找到了一名祖籍韩国的退休老师！老师尊名严斗

星，方龄七旬，祖籍忠北清州，现为河北省政府韩国语翻译顾问。老师对我们非常亲，我现在就和老师的家人一样。老师大力支持我们的一切活动，还兼任了我们协会的名誉会长。这是一个月里发生的事情，完事顺达。我发现我所爱的也开始爱我了。

2004 / 12. 一个永远值得我们纪念的时候。我们的协会——石家庄铁道学院韩国语协会成立了！我们很自豪，因为，河北省第一个专门促进中韩文化交流的正式青年组织诞生了。我们实现了零的突破，这是激情的喜爱韩国的学生的伟大壮举。

2005 / 1. 我的求学观开始受冲击。短暂的一个月，我经历了太多。还没等来得及反思和体味，新的思想产生了一——我要留韩。我是个典型的中国人，即使是在求学道路的选择上，我同其他平凡的大学生一样，希望能读硕再考博。可就经过一个月，我极大的转变了求学思想。不是突然，也有过程。在大使馆，金小姐偶然说我既然深爱韩国就可以去留韩，我拿它当笑话听了；电话里，冯校长建议我留韩，我把它当作激励的话语听了；在严老师家里，老师反复提到留韩的优越性和容易性，使我开始留意关于留韩的话了；一次，我在学校做了一个关于韩国文化政治讲座，结识了一个即将留韩的同学，经他详细介绍，我终于动心去留韩了。这个月，我一直在查询有关留韩的资料。我劝服了我的父母，坚定了留学的信心。我的目标——韩国精神文化研究院（即社会科学院）韩国学大学生院。我愿意为我所钟爱的韩国文化献出我火热的一生。

2005 / 2. 沉默中的酝酿。为了能在下个学期有所成就，我一直在温习我自学的韩国语以便开学后进行教学。教授韩国语是宣传韩国文化的最好方式之一。韩国大使馆文化新闻处就投入了大量的人力物力来做这件事。我也要以此形式竭我所能。

2005 / 3. 春暖花开，我们充满活力。新学期开始了，我们的协会也开始纳新了。即使是下半学年同学们还兴致高昂地参加我们的协会，可见我们的及时与韩国文化的巨大魅力。纳新人数近百人，我们突然成了大组织了！

2005 / 4. 人人体味成功的喜悦。转眼，我们成了学校的骨干学生组织。每周的韩国语课程不足以满足同学们的热情需要，于是我开始策划大型的活动——韩国文化周。文化周为期七天，由韩国文化的五大板块组成，即：现代与传统歌舞，跆拳道，饮食，书法绘画，传统服饰，韩国语，经典电影。这七大板块每块一节，一节一日构成了丰富多彩的韩国文化周。当中，我们因为资金、场地、手续等问题遭尽艰难险阻。但最终出色的完成了任务，取得了巨大的成功！

2005 / 5. 工夫不负有心人。因为我们协会举办的活动尤其是韩国文化周活动取得巨大成功，学校给我们协会颁发了社团最高荣誉奖。我想，是因为韩国文化的巨大魅力才成全了我的成功。我的生活因为韩国而变得更加有意义。

2005 / 6. 逐渐地，我开始喜欢上了这美好国度里的人民。自3月起，我接触到许多外校的韩国留学生。6月，好多人回国了，大家相送，来往走动得密切起来。韩国的青年，像他们的国家一样朝气蓬勃。当中好多基督徒更是让我感到心善的韩国人民淳朴的一面。

2005 / 7. 钻研无止境。我酷爱韩国的传统文化，无论是音乐书法还是《训民正音》。七月法学实习的日子里，我依旧捧着厚重的韩国文化研究的书籍，痴迷的探究我所喜爱的东西。

2005 / 8. 目标远大，前途光明！前几天我们联系了河北境内的部分高校进行“全省韩协大联谊”。我们作为号召者，准备建立一个广泛的韩国文化交流组织——河北省青年中韩文化交流协会。目前，响应号召的高校有二十，遍布石家庄和秦皇岛。以后我们还要为实现各地都有中韩协会而努力奋斗！

韩国，一个动感的国度，影响了我的人生，使我的人生变得动感。而中国，韩国的亲密友邦，也将因韩国在经济、社会和文化等方面与中国的友好往来而使中国更加动感。世界，更将会因韩国在国际地位和作用的提升而使世界更加动感。让我们为世界上有这样一个动感的国家、为我的祖国有这样一个动感的兄弟而自豪！

韩国的微笑

张文露

(北京艾克斯特公司财务经理)

在当代东北亚的历史上有两大变化正在深刻地影响着世界格局，一个是从上世纪70年代末开始中国实行改革开放政策取得了令人瞩目的经济成就，另一个是自上世纪60年代以来韩国实现了经济腾飞和政治民主。韩国在实现经济上的快速发展、政治上的民主化进程之后，随之推行的新外交政策使东北亚地区的格局发生了微妙变化。

自上世纪60年代以来，韩国因其巨大的经济成就而举世瞩目。但进入上世纪80年代以后，相对于其经济成就，观察家们却更加关注韩国蓬勃开展的政治变革。1993年，韩国诞生了自1961年军人政变以来第一个文人政府。更有甚者，在1997年的总统大选中，反对党领袖最终获胜。对于珍视自由、公正和人格尊严的国际社会而言，这一历史事件尤其值得注意。

在冷战期间，韩国与美国、日本结盟，推行与美日几乎一致的外交政策。由于美国是公认的西方阵营的领袖，而日本又发展成世界第二大经济强国，此时的韩国在外交政策上并没有独立的发言权。随着德国统一、东欧巨变以及苏联解体，冷战结束，东西方阵营之间已经形成数十年的坚冰逐渐融化。随着中国的进一步开放，亚洲的格局发生了重大变化。在冷战体制下被埋没的朝鲜半岛的安全问题再次浮上水面，韩国的活力逐渐迸发。

与此同时，韩国的民族意识逐渐觉醒，特别是1992年中韩建交以后，韩国在东北亚地区的重要性迅速提升。随着中韩两国经贸关系的迅速发展和政治互信的建立，两国关系在短短地13年里创造了发展奇迹，中韩两国的相互接近对地区乃至世界局势产生了重要影响。虽然韩国与美日仍是同盟关系，美国在韩国仍保持大量驻军，但是韩国拥有独立的对华政策，在南北关系上，韩国也愿意积极主动地摆出和解和主导姿态，在对日外交上，韩国捍卫历史，坚决反对日本政府美化侵略否认历史。韩国还主动呼吁构建东北亚地区的和平与稳定。在解决朝鲜半岛的核问题上，韩国虽然深陷核旋涡，但是韩国的表现却深刻地反映了韩国外交政策上的新变化。

作为朝鲜半岛的主要国家之一，韩国一直深受核问题的困扰，从上世纪90年代第一次朝核危机爆发以来，韩国一直在核旋涡中苦苦挣扎。但是，朝鲜半岛的历史形成了特殊的政治现实，韩国是半岛主要国家，但不是朝核问题的主要当事国，韩国希望半岛和平统一，其切身利益基本集中在东北亚，但是作为美国和日本的同盟，又被囿于以美国为首的联盟之中，言行都要与美日“统一”，缺少独立的声音。韩国这种身份的分裂使其处于尴尬的境地——在解决半岛核问题的过程中，韩国拥有与朝鲜几乎同样的利益关切，但却没有独立的政策和立场。

特殊的政治现状造就了特殊的核问题解决机制。自2002年第二次朝核危机爆发以来，中美朝于2003年8月在北京召开三方会谈。作为韩国利益的代表，美国与会，韩国却没有获得参加会谈的资格，这让韩国感到愤怒。作为朝鲜半岛的主要国家，解决半岛的核问题会议不让韩国参加，如果不熟悉半岛的政治环境，这一点肯定难以理解。三方会谈演变为六方会谈之后，韩国在参加会谈之初雄心勃勃，表示要在六方会谈中发挥主导作用。但是美国强调，美韩日需要有统一的立场参加会谈，每轮会谈前的三国协调会实际上变成了美国立场的贯彻会。在六方会谈的前三轮会谈中，韩国发挥的作用是有限的。在美韩日的大同盟中，韩国的立场和关切没有得到独立表达。

在第三轮六方会谈中断之后，韩国采取了积极主动的姿态。今年6月17日，韩国总统特使、韩国统一部长官郑东泳访问朝鲜，受到朝鲜最高领导人金正日的接见。金正日称，朝鲜最早可能在7月份重返六方会谈。郑东泳随后于6月29日至7月3日访问美国，向美方通报他与金正日的会晤及第15次韩朝部长级会谈的成果。7月12日，韩国总统卢武铉主持的国家安全保障会议结束后，郑东泳举行记者会，发表了解决朝核问题的重大提案，韩国将直接提供给朝鲜200万千瓦电力，代替1994年根据《朝美核框架协议》推进但后来被中断的两座100万千瓦轻水反应堆。过去13个月，相关国家焦急等待朝鲜重返会谈。这些国家高度评价提出重大提案的韩国的魄力。会谈的主要当事国朝鲜与美国能够在会谈重启前后进行频繁的接触和谈判，与韩国政府在会谈重启前的劝和促谈、积极斡旋密不可分。

在第四轮会谈重启之后，韩国在会谈中也表现出比以往几轮会谈更加积极主动的姿态。韩国在朝美之间发挥的居中调停作用，始终贯穿于会谈的进程中。

韩国之所以能够发挥实际作用，一是会谈中断以及发生的变化为韩国提供了发挥作用的契机。二是韩国主动争取在美日韩同盟之下的独立发言权。三是韩国的立场与中国等国接近，在一些问题上得到了中国等国的支持。

当然，朝鲜半岛局势错综复杂，形势瞬息万变。韩国能否挣脱美国的桎梏并最终真正发挥半岛主要国家应该发挥的作用还有待观察。但有一点可以确定，各方日前乐见韩国发挥积极主动的作用，而且韩国发挥这一作用的时机也已成熟。

无论在对华政策上，在南北关系上，还是在对外外交中，韩国都发出了独立的声音。作为东北亚地区的重要国家，韩国深系地区的利益，因为整个地区的和平与稳定对区域内的国家至关重要。

如今的韩国异常迷人，经济上卓越的成就、政治上的清明治理、文化上的绚丽多彩、外交上的积极主动，气象一新的“韩风”扑面而来。这是一个崭新的韩国，这是一个和谐而伟大的国家，人们发现韩国愈来愈自信，她经常露出迷人的微笑。

二等奖

一个古老而又年青的国家

——我眼中的缤纷韩国

李晶晶

(合肥市永红路小学教师)

韩国，一个古老而又年青的国家。说她古老，是因为她有悠久的历史，灿烂的文化；说她年青，是因为她朝气蓬勃，富有活力。

文明古国，灿烂文化。韩国是历史悠久的文明古国，约在70万年以前已有旧石器时代的人居住，即史前时代。大约三千年前传入的青铜器文化就是今日韩国文明起源的象征。有“千年古都”之称的庆州，距今已有一千多年的历史，现已成为一处特殊的露天博物馆，在古坟陵园有新罗时代的23座大型陵墓。

公元6世纪佛教传入新罗，之后佛教贯穿于韩国的传统文化之中。建于公元8世纪的佛国寺和石窟庵，堪称庆州的珍宝极品。寺中保存有陀罗尼经的最古老版本，还有释迦塔和多宝塔，均建于公元756年前后，是韩国最精美的两座宝塔。寺外山上的石窟庵名扬天下，庵中随处可见精湛的雕刻。1995年佛国寺和石窟庵被联合国教科文组织列入《世界文化遗产名录》。

经济腾飞，汉江奇迹。韩国曾经是世界上 poorest 的农业国之一。从1962年开始，韩国开始着手大力发展经济，在不到40年之中，韩国取得了被誉为“汉江奇迹”的经济成就。以出口增长为动力的外向型经济发展战略，大大地促进了韩国经济的根本转变。在这一战略基础上，韩国实行了很多发展计划，使它由一个不发达的农业国家发展成为经济发达的工业型国家。其经济增长速度居世界前列。这使1962年~2002年韩国的GDP由23亿美元增加到4770亿美元，人均国民收入由87美元增加到10013美元。成为“亚洲四小龙”之一。

对于1997年的亚洲金融风暴，由于韩国政府忠实地履行了与国际货币基金组织所达成的协议，并就外债调整问题同债权银行进行了成功的协调，韩国经济终于摆脱危机，走出阴影。

全民体育，充满活力。韩国人充满活力酷爱运动，他们不但钟爱传统的民族运动，经常参加摔跤、跆拳道、柔道、围棋等比赛，同时也喜欢现代体育运动，为足球、篮球、排球、网球、拳击、田径、游泳等迅速发展奠定了深厚的群众基础，取得了骄人的成绩。韩国政府十分重视推广和发展体育运动，真正把体育运动变成全民参与的运动，为此修建了许多体育场馆和设施，如汉城综合运动场、奥林匹克公园等。在全体国民支持下，韩国已成功举办了1986年汉城亚运会、1988年汉城奥运会和一系列大型国际赛事。特别是在2002年5月31日至6月30日，韩国与日本成功合办了第17届世界足球锦标赛——韩日

世界杯。在这次四年一度的国际足球盛会上，韩国足球运动员顽强拼搏，浴血奋战，在强手如林中取得了举世瞩目的好成绩：第4名。这是亚洲足球史上的最好成绩，不仅为韩国人民争得了巨大的荣誉，也为亚洲人民争了光。

重视教育、培养人才。韩国有着重视教育的传统，现代教育于19世纪80年代传入韩国，大韩民国于1948年建立后，韩国政府开始建立现代教育制度。1953年，政府就规定了小学6年制义务教育。据有关资料显示，初、高中升学率基本达99%以上，高等学校升学率约40%以上。全国各类学校（公立、私立）1.96万所，学生1184万多人，教师42.3万多人。

近些年来，韩国出国留学和外国到韩国的留学生都在迅速增加，韩国政府为发展经济制定的利用高级人才的政策，有效地吸纳了许多在发达国家受过高等教育的人才回国效力、发展。

韩国人一贯尊重知识，崇尚学识，把学者放在最高的社会地位。受过良好教育的韩国人民是韩国过去40年来经济快速增长的主要动力。

中韩交流，共同促进。1992年8月24日，中、韩两国正式建交。13年来两国关系取得了良好的飞跃发展，特别是在经济方面，今年两国的贸易额有望超过1000亿美元，截止到去年，韩国向中国投资260亿美元。中国已成为韩国的第一大贸易伙伴和第一大投资对象国。在文化、教育等方面两国间的人员交往也越来越频繁，据《人民日报》消息，在中国学习的韩国留学生有近4万名，占外国留学生总数的近一半。中国也有31所大学开设了韩国语专业。

目前在中国刮起“韩流”的风潮，同时在隔海相望的韩国，正在掀起“汉流”巨浪。确立了“全面合作伙伴关系”的中韩两国，定能紧密联系，相互合作，共同促进，共同发展。

笔者是工作不久的青年教师，正在利用业余时间到合肥的一所大学进修韩国语，学院的韩籍教师认真负责的教学态度给我们留下了良好的印象。我决心好好学习韩语，为将来到韩国留学，促进中韩交流尽一份力量。

笔者对于韩国的印象多半是来自书籍和新闻媒体，我想，终有一天我会亲自踏上这块美丽的国土，欣赏锦绣江山，参观佛国寺、石窟庵，拜访韩国热情好客的人民……